

PfA S A 46/42

1780-1782

*Kirchenrechnung für die Pfarrkirche St. Laurentius in Schaan für die Jahre 1780-1782, abgelegt vom Kirchenpfleger Lorenz Schierscher.*

*Or. (A), PfA Schaan, A 46/42. – Pap. 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Doppelblatt 44,4 (22,2) / 35,8 cm. – fol. 1v, 3v, 4v, 7v unbeschrieben.*

*Bemerkung: Der Rechnung liegt das Gulden-Kreuzer-System zugrunde, d.h. 1 Gulden = 15 Batzen (12 Schilling) = 60 Kreuzer = 240 Pfennig. Bei den Geldangaben wird jeweils die vom Schreiber korrigierte Version transkribiert. Die Währungseinheiten werden aufgelöst, also fl = Gulden, bz = Batzen, kr = Kreuzer, pf (d) = Pfennig.*

[fol. 1r]

<sup>1</sup> Kirchen Rechnung, so geschehen

<sup>2</sup> vnder dem hochwürdigen vnd edel gebohrnen vnd gnädigen

<sup>3</sup> Heren, Heren Joel Anthonio Vrsi von Reichenberg<sup>1</sup> desß hohen

<sup>4</sup> Thumstift zu Chur Canonicum vnd Pfarheren zu Schaan

<sup>5</sup> vnd vnder Verwaltung des hochwohl edel gebohrnen vnd

<sup>6</sup> gnädigen Heren, Heren Johan Michael Gilm von Rohsenegg<sup>2</sup>,

<sup>7</sup> hochfürst(lich) liech(t)ensteinischer Ratt vnd Landtvogt der Graff- vnd

<sup>8</sup> Herschafft Vadutz, wie auch wohlgebohrnen vnd gestrengen

<sup>9</sup> tit(uliert) Heren Joseph Fritz<sup>3</sup>, hochfürst(lich) liech(t)ensteinischer Landt-

<sup>10</sup> schreiber der Graff- vnd Herschafft, vnd vnder denen vor

<sup>11</sup> geachten Heren Landtämen vnd Gerichts- odter Gemeints-

<sup>12</sup> vorstecher alten Kirchengesatzis von Lorentz Schiersßer

<sup>13</sup> als Kirchenpfleger von Michaely 1780 an bisß Michaely [1]782

<sup>14</sup> für Ein- vnd Außgändtes wie folgt.

[fol. 2r]

<sup>1</sup> Einnahm am Gelt, erst(lich)

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>2</sup> Laut altem Vrbaro und Caphitallbrieffen.

<sup>3</sup> Jtem von neüen angelegten Caphitaller vnd

<sup>4</sup> neüen gestiffte Jahrtäg h(eiligen) Mesßen betragts.....514 .....42 .....2.

<sup>5</sup> Jtem von 4 Kirchweichfesten für 2 Jahr

l <sup>6</sup> Oster Tauff vnd Opfer Gelt in die Blatten vnd	
l <sup>7</sup> auff denen Altären vnd für 2 Jahr die Todten-	
l <sup>8</sup> schillig, alte Menschen an der Zahl 31, Kindter	
l <sup>9</sup> an der Zahl 62, 7 Gulden 14 Kreuzer.	
l <sup>10</sup> Item von gnädigen Landtsfürsten see(lig) 1 Gulden.	
l <sup>11</sup> Item von der Frau Zollerin für Wax 4 Gulden.	
l <sup>12</sup> Item für verkauffte Tröff Wax vnd Baum-	
l <sup>13</sup> öhl vnd Kirchengarn, ertragt in allem als	
l <sup>14</sup> exträn Eingants <sup>a)</sup> .....	35 .....28 .....-
l <sup>15</sup> Item jährlich 3 Pfund Wax, betragt in 2 Jahren .....	6 .....- .....-
l <sup>16</sup> Item für Schmaltz für 600 Pfund, daß Pfund a 5 Kreuzer, tuth.....	50 .....- .....-
l <sup>17</sup> Summa der gantzen Einnahm	606 .....10 .....2.
l <sup>18</sup> Schreibe sechs hundert sechs	
l <sup>19</sup> Gulden zehen Kreützer zwey	
l <sup>20</sup> Pfenning.	

[fol. 2v]

l <sup>1</sup> Schmaltz Empfang in 2 Jahren.....	<u>1050 Pfund.</u>
l <sup>2</sup> In die Kirchen hab ich geliffert zum ewigen	
l <sup>3</sup> Liecht .....	<u>451 2/4.</u>
l <sup>4</sup> Erst(lich) daß 1. Mahl .....	64 3/4.
l <sup>5</sup> Daß 2. Mahl.....	66 -.
l <sup>6</sup> Daß 3. Mahl.....	80 3/4.
l <sup>7</sup> Daß 4. Mahl.....	73 2/4.
l <sup>8</sup> Daß 5. Mahl.....	80 -.
l <sup>9</sup> Daß 6. Mahl.....	70 2/4.
l <sup>10</sup> Daß 7. Mahl.....	<u>16 -.</u>
l <sup>11</sup>	451 1/2.

l<sup>12</sup> Hat mithin der Kirchenpfleger wegen  
l<sup>13</sup> dem Schmalz zu vergüthen 600 Pfund, wie  
l<sup>14</sup> selbe in der Einnahm schon angesetzt, jedoch  
l<sup>15</sup> hat der Kirchenpfleger 1 1/2 Pfund frey-  
l<sup>16</sup> willig verehrt.  
l<sup>17</sup> Und sind die strittige oder biesher unein-

l<sup>18</sup> bringlich geweßte 24 Pfund nicht unter den  
 l<sup>19</sup> obigen 1050 Pfund begriffen, sondern  
 l<sup>20</sup> gänzlichen abgesetzt worden.

[fol. 3r]

Gulden Kreuzer Pfennig

l<sup>1</sup> Folio. Item an Ausßgaben, so ich, Lorentz Schierßer,  
 l<sup>2</sup> Kierchenpflegger von Michely 1780 biß heüt  
 l<sup>3</sup> dato laudt Quittungen vnd mündtlich beweissen  
 l<sup>4</sup> kan, als erst(lich).  
 l<sup>5</sup> N<sup>o</sup> 1: Dem hochwürtigen, hochedel gebohrnen und gnädtigen  
 l<sup>6</sup> Heren, Heren Joel Anthoni Vrsi von Reichen-  
 l<sup>7</sup> berg, des hohen Thumbsstiffts Chur Canoni  
 l<sup>8</sup> und Pfarheren zu Schaan für 2 Jahr für  
 l<sup>9</sup> Jahrtäg Mesßen und andtern Außgaben, so  
 l<sup>10</sup> seine Hochwürdtten instat der Kirchen bezalt haben,  
 l<sup>11</sup> betragt für 2 Jahr laudt Quittung .....120 .....26 .....-.

l<sup>12</sup> N<sup>o</sup> 2: Item dem hochwürdtigen und hochgelehrten Heren  
 l<sup>13</sup> Dionißus Kißling<sup>4</sup>, hochfürst(lich) liechtensteinischer  
 l<sup>14</sup> Hoffcaplon zu Schaan für 2 Jahr laudt Quittung.....84 .....18 .....-.

l<sup>15</sup> N<sup>o</sup> 3: Item dem hochwürdtigen und gelehrten Heren  
 l<sup>16</sup> Franzicßus<sup>b)</sup> Abbart<sup>5</sup>, liechtensteiischer Hoff-  
 l<sup>17</sup> Caplon zu Vaduz für 2 Jahr laudt Quittung .....26 .....20 .....-.

l<sup>18</sup> N<sup>o</sup> 4: Item dem hochwürdtigen und hochgelehrten Heren  
 l<sup>19</sup> Joseph Friderich Finckh<sup>6</sup>, liechtensteinischer Hoffcaplon  
 l<sup>20</sup> zu Vadutz für 2 Jahr laudt Quittung .....25 .....50 .....-.

l<sup>21</sup> N<sup>o</sup> 5: Item dem hochadelichen Heren, Heren Johan Michael  
 l<sup>22</sup> Gilm von Rohsenegg, liechtensteinischer Ratt und  
 l<sup>23</sup> Landtvogt in der Graffschafft Vadutz .....2 .....24 .....-.

l<sup>24</sup> Item dem hoch- vnd wohlgebohrnen vnd gestrengen  
 l<sup>25</sup> Heren Joßeph Fritz, liechtensteinischer Landtschreiber  
 l<sup>26</sup> der Graffschafft Vadutz .....2 .....24 .....-.

<sup>27</sup> [N°] 6 et 7: Item dem Heren Johan Michael Biltstein, Burger in		
<sup>28</sup> Veltkirch für Wax vnd andterer Arbeit laudt 3		
<sup>29</sup> Quittung .....	91 .....	8 .....
<sup>30</sup>	Latus	352 .....

[fol. 4r]

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> N°8: Anno 1781 zall ich Thommas Bähr, Burger in Veltkirch für		
<sup>2</sup> Bohmöhl zu dem Heilligen Grab laudt Quittung .....	6 .....	— .....
<sup>3</sup> N°9: Anno 1782 zall ich Benadit <sup>e</sup> ) Wegeli in Veltkirch für Bohm-		
<sup>4</sup> öhl zu dem Heilligen Grab laudt Quittung .....	5 .....	30 .....
<sup>5</sup> N°10: Item dem Meister Frantz Anthoni Seger, Beckh zu Vadutz für		
<sup>6</sup> 2 Jahr für Spen Brodt laudt Quittung .....	23 .....	— .....
<sup>7</sup> N°11: Item zall ich dem Meister Joßeph Hilti, Schriner, für Kirchen		
<sup>8</sup> Verdienst für 2 Jahr laudt Schein .....	14 .....	58 .....
<sup>9</sup> Item der Agatha Meyerin, so Decan Fretüis für ein Hausß-		
<sup>10</sup> armes veror(d)net worden, jährlich 2 Gulden 30 Kreuzer,		
<sup>11</sup> tueth für 2 Jahr .....	5 .....	— .....
<sup>12</sup> Item zall ich dem Johanes Schletter, Krömen, für <sup>d</sup> ) Kirchen Hees		
<sup>13</sup> flickhen in 2 Jahren .....	1 .....	4 .....
<sup>14</sup> Item dem Adam Walßer für sein Kirchen Verdienst		
<sup>15</sup> vnd Kirchen Hees kleren für 2 Jahr vnd für dasß H(eilig)		
<sup>16</sup> Öhl abhollen vnd 1 Jahr das Bohmöhl von Veltkirch		
<sup>17</sup> zum Heillig Grab, tueth zusammen ertragen.....	28 .....	14 .....
<sup>18</sup> Item zall ich der Pfarkirchen zu Benteren jährlich		
<sup>19</sup> 1 Pfund Wax, tueth in 2 Jahren .....	1 .....	58 .....
<sup>20</sup> Item zall dem Meister Johanes Hilti, Schnidter, für		
<sup>21</sup> Kirchen Verdienst .....	— .....	20 .....
<sup>22</sup> N°12: Item dem Meister Johanes Frommelt, Schmidt, für Kirchen		
<sup>23</sup> Arbeit in 2 Jahren .....	4 .....	22 .....
<sup>24</sup> N°13: Item zall ich dem Meister Lorentz Wenawesßer für Flickhung		

<sup>25</sup> an der Orglen vnd Klockhen Seiller.....	1	.....53	.....-
<sup>26</sup> Jtem dem Meister Joſeph Bueschauer, Muhrer, 1 Taglohn.....	-	.....30	.....-
<sup>27</sup>	Latus	92	.....49

**[fol. 5r]**

Gulden Kreuzer Pfennig

<sup>1</sup> Jtem dem Christoph Frommelt, Organisten, für			
<sup>2</sup> 2 Jahr .....	16	.....40	.....-
<sup>3</sup> Jtem dem hochwürdtigen vnd gnädtigen Heren, Heren			
<sup>4</sup> Canoni für die Kirchen Rechnung an Conto .....	12	.....42	.....-
<sup>5</sup> Jtem zall ich für dis Kirchen Klöckhli bey der St.			
<sup>6</sup> Christey .....	4	.....40	.....-
<sup>7</sup> Jtem zall ich in 3 Mahlen für Finster verbesßern .....	4	.....34	.....2.
<sup>8</sup> Jtem in die Küche an der Kirchen Rechnung verehrt .....	1	.....44	.....-
<sup>9</sup> Jtem zall ich für Weinrauch in 2 Mahl .....	1	.....24	.....-
<sup>10</sup> Vnd für Waltrauch in 2 Mahlen .....	-	.....38	.....-
<sup>11</sup> Jtem dem Xantter Frikh für den Debit auff den			
<sup>12</sup> Tauffstein zall ich.....	1	.....36	.....-
<sup>13</sup> Jtem ano 1780 vnd [17]81 zal ich für Brethnegel 125 zum			
<sup>14</sup> Heillig Grab.....	-	.....25	.....-
<sup>15</sup> Jtem zahl ich zue der Muetter Gottes für Duech-			
<sup>16</sup> borten vnd Frantzlen zusammen .....	4	.....44	.....-
<sup>17</sup> Jtem für daß Gestiffte von Mathias Negeli jährlich			
<sup>18</sup> der Spen 1 Gulden, tueth in 2 Jahren .....	2	.....-	.....-
<sup>19</sup> Jtem zahl ich für ein Weichwasßer Wathel.....	-	.....34	.....-
<sup>20</sup> Jtem zahl ich Adam Walßer, Meßmer, für ein Trunckh			
<sup>21</sup> vnd ein Taglohn für Helffung der Vhr außbutzen.....	-	.....40	.....-
<sup>22</sup> Jtem zahl ich dem Landtweibel für in Cantzlei büthen			
<sup>23</sup> vnd dem Tatheus Wachers auffkündten.....	-	.....52	.....-
<sup>24</sup> Jtem für 2 Befelch zahl ich .....	-	.....12	.....-
<sup>25</sup>	Latus	53	.....25

**[fol. 5v]**

Gulden Kreuzer Pfennig

- |<sup>1</sup> Jtem hab ich, Lorentz Schierßer, anstatt der löb(lichen)  
|<sup>2</sup> Pfarrkirchen Außgaben vnd vnd Versumbnus.

l <sup>3</sup>	Erst(lich):		
l <sup>4</sup>	An der Kirtznete für Trinckhen vnd Eßen <sup>e</sup> ) geben, ist .....	1	20 .....
l <sup>5</sup>	Jtem für 2 Jahr für Trinckhen vnd Eßen, so		
l <sup>6</sup>	daß Heillig Grab abbrechen helffen .....	2	.....-
l <sup>7</sup>	Jtem trag ich daß Creützbilt ge(n) Feltkirch vnd		
l <sup>8</sup>	Gehollet vnd 1 Mahl das Bohmöhl zum H(eilig) Grab.....	1	.....-
l <sup>9</sup>	Den 5. Aperel [1]782 gib ich einem frönten Priester .....	-	24 .....
l <sup>10</sup>	Mer für ich den Beichtstuel, Creützstockh vnd Knie-		
l <sup>11</sup>	benckh hinaus vnd den gantz Tag gearbeitet .....	-	30 .....
l <sup>12</sup>	Jtem 1 Hauenhalm vnd ein Jöchli gemacht.....	-	12 .....
l <sup>13</sup>	Jtem dem Daidt Bohs, Meßmer zu Vadutz .....	-	24 .....
l <sup>14</sup>	Jtem noch 3 Vierlig Waltroch .....	-	18 .....
l <sup>15</sup>	Jtem behalt mir der Johanes Tresßel 18 Pfund		
l <sup>16</sup>	Schmaltz ein für daß unkantliche, so er		
l <sup>17</sup>	verrechnet habe, a 5 Kreuzer.....	1	30 .....
l <sup>18</sup>	Und wegen weiters vergüteten 6 Pfund .....	-	30 .....
l <sup>19</sup>		Latus	8 .....

## [fol. 6r]

l <sup>1</sup>	Primum Latus .....	352 Gulden 50 Kreuzer.
l <sup>2</sup>	Secundum [Latus] .....	92 Gulden 49 Kreuzer.
l <sup>3</sup>	Tertium [Latus] .....	53 Gulden 25 Kreuzer 2 Pfennig.
l <sup>4</sup>	Quartum [Latus] .....	<u>8 Gulden 8 Kreuzer.</u>
l <sup>5</sup>	Summa aller Ausgaaben.....	507 Gulden 12 Kreuzer 2 Pfennig.
l <sup>6</sup>	Schreibe fünf Hundert sieben Gulden	
l <sup>7</sup>	zwölf Kreutzer zwey Pfenning.	
l <sup>8</sup>	Wann also von der Einnahm per .....	606 Gulden 10 Kreuzer 2 Pfennig,
l <sup>9</sup>	die Summe der Ausgaaben abgezogen wird,	
l <sup>10</sup>	nämlich.....	<u>507 Gulden 12 Kreuzer 2 Pfennig.</u>
l <sup>11</sup>	so erzeigt es sich, daß Rechnungs-Geber	
l <sup>12</sup>	Lorenz Schierscher Resto schuldig	
l <sup>13</sup>	verbleibe .....	98 Gulden 58 Kreuzer.
l <sup>14</sup>	Schreibe neunzig acht Gulden fünfzig	
l <sup>15</sup>	acht Kreutzer.	

<sup>16</sup> Weiters ist ihme, Rechnungs-Geber, für seine  
<sup>17</sup> Discretion 10 Gulden 58 Kreuzer verwilliget und  
<sup>18</sup> ausgeworfen worden. Dann erlegt der  
<sup>19</sup> Rechnungs-Geber Lorenz Schierscher  
<sup>20</sup> an Tilgung seines Rechnungs-Rest  
**[fol. 6v]**

<sup>1</sup> baar 45 Gulden. Schreibe vierzig fünf Gulden.

<sup>2</sup> Mithin verbleibt der Rechnungs-Geber  
<sup>3</sup> Lorenz Schierscher über alles und jedes  
<sup>4</sup> Resto schuldig 43 Gulden, vierzig drey  
<sup>5</sup> Gulden.

<sup>6</sup> Geschehen in dem Pfarrhof zu Schaan,  
<sup>7</sup> den 10<sup>ten</sup> Hornung 1783.

<sup>8</sup> Franz <sup>f)</sup> Mehl Gilm v(on) Rosenegg,  
<sup>9</sup> Landvogt.

<sup>10</sup> Orsi v(on) Reichenburg,

<sup>11</sup> Pfarr, manu propria.

<sup>12</sup> Joseph Fritz,

<sup>13</sup> Landschreiber, manu propria.

<sup>14</sup> Pf(a)r Bericht.

<sup>15</sup> Obstehende von dem Lorentz Schierscher von hie paar

<sup>16</sup> erlegte 45 Gulden hat Antoni Guthschalck von hie an-

<sup>17</sup> lehnungsweiss lauth Obligations-Schein empfangen

<sup>18</sup> nebst noch anderen 4 Gulden 44 Kreuzer, so der Spend gehörig, item

<sup>19</sup> 16 Kreuzer aus dem meinigen, so der Spend und mir ge-

<sup>20</sup> legenheit(lich) widerummen ersetzt werden müssen.

<sup>21</sup> Der 1<sup>te</sup> Zinss sothanener Schuld in suma per 50 Gulden

<sup>22</sup> verfallt auf Georgi des heiligen Ritters Tag 1784.

<sup>23</sup> N(ota) B(ene): Ermelte 4 Gulden 44 Kreuzer wie auch jene 16 Kreuzer sind mir und  
 der Spendt

<sup>24</sup> ersetzt worden durch die 34 Gulden, so Anna Maria Tscheckin des Andreas

<sup>25</sup> Tressels see(ligen) Wittib zu einem Jahrtag mit 2 heiligen Messen hergegeben,

<sup>26</sup> die übrige 29 Gulden v(on) ersagten 34 Gulden sind in der Laad, gleichfalls

[fol. 7r]

l<sup>1</sup> ligen in der Laad 15 Gulden, so zu einem Jahrtag  
 l<sup>2</sup> mit 1 heiligen Mess vor Jungfr(au) Agatha Meÿerin harkommen.  
 l<sup>3</sup> Unterm 27<sup>ten</sup> Christ-Monath 1783 hat in  
 l<sup>4</sup> Beÿsein meiner und des ehrsammen Christian  
 l<sup>5</sup> Kauffman, Herren Pflögern, der ehrsamme Lorentz Schier-  
 l<sup>6</sup> scher, Alt Herren Pflöger, obigen Rest v(on) 43 Gulden (0) Kreuzer auch  
 l<sup>7</sup> erlegt, ist mithin der löb(lichen) Kirchen Fabrick nichts  
 l<sup>8</sup> mehr schuldig. Das Geld ligt in der Laad.  
 l<sup>9</sup> In fidem Orsj v(on) Reichenberg.  
 l<sup>10</sup> Pf(a)r Bericht.  
 l<sup>11</sup> Obige 29 Gulden (0) Kreuzer der Anna Maria Tscheckin v(on) hie,  
 l<sup>12</sup> nebst jennen 15 Gulden der Agatha Meÿerin, wie auch  
 l<sup>13</sup> zu solcher Summa noch 6 Gulden (0) Kreuzer von erstermelten  
 l<sup>14</sup> Rest des ehrsammen Lorentz Schierschers sind zu  
 l<sup>15</sup> einem Cappital v(on) 50 Gulden angelegt worden beÿ  
 l<sup>16</sup> Johanes Beck, Martins Sohn ab dem Trissnerberg  
 l<sup>17</sup> lauth Schuldbriff in der Laad.  
 l<sup>18</sup> Unterm 23<sup>ten</sup> Christ-Monath 1784 ist sag  
 l<sup>19</sup> Quittung von mehr bemelten Rest des Lorentz  
 l<sup>20</sup> Schierschers zu zweÿ Antipendia<sup>7</sup> in die Pfarr-  
 l<sup>21</sup> kirchen ausgelegt worden 8 Gulden, ligen demnach  
 l<sup>22</sup> von ermeldten Rest in der Laad annoch 29 Gulden (0) Kreuzer.  
 l<sup>23</sup> In fidem qui supra, manu propria.  
  
 l<sup>24</sup> Letzt ermeldte 29 Gulden (0) Kreuzer sind unterm 27<sup>ten</sup> Herbst-Monaths  
 l<sup>25</sup> 1785 sag Quittung an Fassung der beÿden Seiten Altäar  
 l<sup>26</sup> verwendet worden, siehe Rechnung sub lit(era) a.  
 l<sup>27</sup> In fidem Orsj v(on) Reichenberg, manu propria.

---

a) A, viell. anstatt Eingangs. – b) A, anstatt Franzißcus. – c) A, anstatt Benadikt. – d) für über der Zeile eingeflickt. – e) Eßen über der Zeile eingeflickt. – f) A.

<sup>1</sup> Joel Anton Orsi von Reichenberg, 1776-1799 Pfarrer in Schaan. – <sup>2</sup> Johann Michael Heinrich Gilm von Rosenegg, 1775-1788 Landvogt zu Vaduz. – <sup>3</sup> Josef Fritz, 1775-1785 Landschreiber der Grafschaft Vaduz. – <sup>4</sup> Dionys Kisling, 1768-1801 Kaplan am Muttergottesaltar (Hofkaplanei) in Schaan. – <sup>5</sup> Franz Abbarth,



*1768-1800 Kaplan am Marienaltar (zweite oder untere Hofkaplanei) in Vaduz. –<sup>6</sup> Johann Friedrich Fink, 1765-1789 Kaplan am Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei) in Vaduz. –<sup>7</sup> Antependium: Altarbehang.*

e-archiv.li